

moVa

BuLa CaFé
CaFé 2022

DIE FLAMME LA FLAMME LA FIAMMA

Flammäe

Ausgabe 3
Numéro 3
Edizione 3
27.07.2022

© Dominic Brügger / moVa

**Grazie
ai/alle
rover!**
s.5

Vos totems! s.19
Eure Pfadinamen!

Vostri totem!

**Embouteillage
sur le** s.8
BuLavard

Das
moVa
in der s.9
Superlative

**Scout-e-s
Malgré
Tout au
moVa** s.6

**Der
Erste** s.16
auf dem
Lagerplatz

hajk-Tipp:
conseil hajk:

hajk

dein Pfadi-Shop
ta boutique scout

Pfadibewegung Schweiz
Mouvement Scout de Suisse
Movimento Scout Svizzero
Moviment Battasendas Svizra

hajk gehört der Pfadibewegung Schweiz. Allfällige Überschüsse kommen voll und ganz der Pfadibewegung Schweiz zugute.

hajk appartient au Mouvement Scout de Suisse. Les bénéfices ces éventuels reviennent en totalité au Mouvement Scout de Suisse.



«Wir müssen die Magnete finden!»

DE

Der Frosch Fidu lebt auf Salit. Auf dem Kontinent mit dem Seerosenteich ist es nach dem Knall viel zu gefährlich zum Hüpfen. Deshalb müssen die Magnete für Onestas Plan gefunden werden.

Vom Knall auf mova wurde auch der Kontinent Salit nicht verschont. Grosse Wellen haben die schönen Seerosenblätter kaputt gemacht. Früher war Salit ein ruhiger Kontinent. Dort konnte man gemütlich schlafen, hüpfen und essen. Doch nun schwankt alles. Man muss sogar aufpassen, dass man nicht auf brennende Seerosen springt. «Mova muss unbedingt zusammengeflickt werden», findet Fidu. «Wir müssen dringend die speziellen Magnete finden!» (al)

« Nous devons trouver les aimants »

FR

La grenouille Fidu vit sur Salit. Après l'éruption du volcan, il est devenu beaucoup trop dangereux de sauter de nénuphars en nénuphars sur le continent. Les aimants doivent à tout prix être trouvés pour mener à bien le plan d'Onesta.

Le continent de Salit n'a d'ailleurs pas été épargné par l'implosion du mova. De grosses vagues ont déchiré les belles feuilles de nénuphar. Autrefois, Salit était un continent tranquille. On pouvait y dormir, sauter et manger tranquillement. Mais maintenant, tout tangué. Il faut même faire attention à ne pas atterrir sur des nénuphars en feu. «mova doit absolument être rafistolé», affirme Fidu. «Il faut trouver d'urgence les aimants spéciaux!» (al)

«Dobbiamo trovare i magneti!»

IT

La rana Fidu vive a Salit. Dopo il grande boato, nel continente con lo stagno delle ninfee, è troppo pericoloso fare dei salti. Ecco perché è necessario trovare i magneti per il piano suggerito da Onesta.

Il continente di Salit non è stato risparmiato dal trambusto successo al mova. Le grandi onde hanno distrutto le bellissime ninfee. Salit era un continente tranquillo, si poteva dormire, saltellare e mangiare comodamente. Ma ora tutto è in movimento. Bisogna addirittura fare attenzione a non saltare sulle ninfee in fiamme. „Mova ha sicuramente bisogno di essere sistemata“, pensa Fidu. „Dobbiamo trovare urgentemente questi speciali magneti!“ (al)

Heute um 10 Uhr



Wie findest du die Flammæ?

DE

Hast du Verbesserungswünsche oder andere Anregungen? Dann komm heute um 10 Uhr zu uns ins Lagermedienzentrum exploratis!



Lottimista Fidu. © Jan Thoma / mova



Au moins un burger aux insectes par jour !

Les louveteaux et louvettes des groupes San Cristoforo Caslano et San Siro Canobbio ont posé quelques questions à Fidu, la grenouille optimiste. (al)

Louveteaux et louvettes : De quelle unité viens-tu ?

Fidu : Je viens du continent Salit, où il n'y a pas encore de groupe scout. Mais j'aimerais bien créer mon propre groupe dès que la situation se sera calmée sur mova.

Comment te sens-tu sur mova ?

Avant l'éruption du volcan, tout était plutôt calme. Mais maintenant, il y a plein de scouts ici, et ça, ça me plaît vraiment. Par contre, tout bouge et je ne peux presque plus sauter nulle part.

Est-ce que tu aimes bien dormir sous tente ?

Je n'ai encore jamais dormi sous tente. Mais ça vaudrait sûrement la peine que j'essaie. Ce que je préfère, c'est dormir directement sur les feuilles de nénuphar. Ce sont des lits pneumatiques ultraconfortables.

Quel est ton menu préféré ?

Les burgers aux insectes, évidemment ! Les burgers mixtes sont les meilleurs. Je conseille à tout le monde de manger au moins un burger aux insectes par jour. Il faut absolument que vous goûtiez à ces aliments si délicieux.

Tu peux sauter jusqu'à quelle distance ?

Je peux sauter plutôt loin, à peu près cinq feuilles de nénuphar.



I lupetti delle mute San Cristoforo di Caslano e San Siro di Canobbio hanno delle domande da porre a Fidu. © Eva Brunschweiler / mova

Almeno un hamburger di insetti al giorno!

I lupetti della muta San Cristoforo di Caslano e San Siro di Canobbio pongono delle domande all'ottimista rana Fidu. (al)

Lupetti: Di quale sezione fai parte?

Fidu: Provengo dal continente di Salit, dove non esiste ancora una sezione scout. Ma non appena le cose su mova si saranno calmate vorrei fondare una sezione tutta mia.

Come ti trovi su mova?

Prima del boato la situazione era più tranquilla. Ora sono arrivati molti e molte scout, e anche questo mi fa piacere. Ma tutto si muove. Non riesco quasi più a saltare da una parte all'altra.

Ti piace trascorrere la notte in tenda?

Non ho mai dormito in una tenda. Vale sicuramente la pena provare. Ma dormire direttamente sulle ninfee è comodissimo, sono dei letti ad acqua super accoglienti.

Qual è il tuo menu preferito?

Ovviamente gli hamburger di insetti! Quelli misti sono i migliori. Vi consiglio di mangiare almeno un hamburger di insetti al giorno. Sono così raffinati.

Qual è stato il tuo salto più lungo?

Salto piuttosto lontano, riesco a raggiungere tranquillamente circa cinque ninfee.

Pro Tag mindestens einen Insektenburger!

Wölfli von der Abteilung San Cristoforo Caslano und San Siro Canobbio stellen dem optimistischen Frosch Fidu Fragen. (al)

Wölfli: Von welcher Abteilung kommst du?

Fidu: Ich komme vom Kontinent Salit, dort hat es noch keine Pfadi-Abteilung. Aber ich möchte eine eigene Abteilung gründen, sobald es wieder ruhig ist auf mova.

Wie fühlst du dich auf mova?

Vor dem Knall war es schon ruhiger. Jetzt hat es mega viele Pfadis hier, das gefällt mir auch. Aber es bewegt sich alles. Ich kann fast nicht mehr umherhüpfen.

Übernächstest du gerne im Zelt?

Ich habe noch nie im Zelt geschlafen. Das wäre sicher einmal einen Versuch wert. Am liebsten schlafe ich direkt auf den Seerosenblättern, das sind wahnsinnig gemütliche Wasserbetten.

Was ist dein Lieblingsmenü?

Natürlich Insektenburger! Die gemischten sind die besten. Ich empfehle jeder Person mindestens einen Insektenburger pro Tag. So etwas Feines muss man einfach probieren.

Wie weit ist dein weitester Sprung?

Ich springe relativ weit, etwa fünf Seerosenblätter schaff ich sicher.

@Migrova: Insektenburger schon im Sortiment?

@Migrova: Les burgers aux insectes sont-ils déjà dans les rayons ?

@Migrova: Hamburger di insetti già disponibili?





Grizzly und co. waschen 42 000 bis 52 500 Teller, Suppentassen, Messer, Löffel und Gabeln pro Tag in einer Abwaschmaschine ab.
© Christian Frei / mova

Ämtli: Abwaschen für das ganze mova Za^{DE}

Rund 3500 Rover essen pro Mahlzeit. Irgendjemand muss für diese kochen und vor allem abwaschen.

Bereits um 5:00 Uhr trifft die Zmorge-Crew im Rover-Verpflegungszelt ein. Kurz darauf sind die ersten Frühstücks-Gäste da. Es sind Rover, die nachts gearbeitet haben. Gleichzeitig läuft die Abwaschmaschine: Löffel, Gabeln und Messer klimpern in der Spülküche. Zusätzlich werden den ganzen Tag Suppentassen sowie Teller abgewaschen. Pro Mahlzeit sind es 14 000 bis 17 500 Besteckteile! Da ist der Abwasch zu Hause oder das Pfannenspülen in der Einheit ein Klacks dagegen. (nch)



Lösung:
1b, 2a, 3b, 4c

In den letzten Jahren haben 600 Pfadis das mova vorbereitet. Zusammen haben sie unzählige Stunden freiwillige Arbeit geleistet. Resultat: das grösste Schweizer Pfadilager aller Zeiten! In der mova-Crew gibt es viele Ämtli, die es in einem normalen Sommerlager nicht braucht. Einige Jobbeschreibungen sind deshalb ziemlich unverständlich. Kannst du trotzdem erraten, welche Tätigkeiten sich hinter den Jobs verstecken? (wi)

Teilbereich mova-Umfeld

- a) beachert das Rüchli-Feld in Urrichen
- b) telefoniert mit Sponsoren und Partnerinnen
- c) spannt den Zaun um den ganzen Lagerplatz

Bereich Operationen

- a) kümmert sich um Feuer und Verbrechnen
- b) operiert die wundgeschriebenen Finger der Flamma-Redaktion
- c) organisiert den Opernbesuch der Hauptlagerleitung

Bereich Förderteam

- a) fördert Erdgas im Goms
- b) informiert verwirrte mova-Teilnehmende
- c) befördert Senior*innen über den Lagerplatz

Teilbereich LOG Daten

- a) führt den Teamkalender der Logistik
- b) vereinbart Dates mit den hottesten Dudes der Logistik
- c) rechnet mit Zahlen und Daten der Logistik

Anzeige



Wir suchen Lernende! ETAVIS[®]

Besuche unseren Stand in der SPIELHÖLLE, gewinne tolle Preise und informiere dich über unsere Lehrberufe. Alle Lehrstellen und Schnuppertage findest du auf lehre.etavis.ch.

Jetzt für den Wettbewerb anmelden und aktuelle Fotos vom Lager entdecken:





Start des Rätsels: S. 10

Hmm, normalerweise hat es hier immer leckere Fliegen. Folge der Spur...

L'héroïne du jour :

FR Pixi à Migrova



Chaudement habillée malgré la chaleur © Heidi Mohr / mova

Être emmitouffée dans une veste d'hiver et s'équiper de gants par cette chaleur ? Aucun problème pour Pixi.

Normalement, Pixi travaille comme peintre. Maintenant, elle pousse des caisses à Migrova. Le travail est dur mais amusant. Dans la chambre froide, elle se dépêche et récupère les caisses qu'elle a préparées tôt le matin pour les unités. Il fait froid dans l'entrepôt et à nouveau très chaud au moment de la distribution. Cela ne dérange pas Pixi. Elle rit et est joyeuse. Durant les camps, la nourriture est l'une des choses les plus importantes, c'est pourquoi elle trouve son travail utile. Bravo et merci Pixi, notre héroïne du jour ! (hms)



Danke!
Merci!
Grazie!

IT

FR

DE

Juhui, duschen!

Chlapf von der Pfadi Heitersberg freut sich auf die kühle Dusche und dankt den Dusch-Helfer*innen für ihren Einsatz. Dreckig ist er zwar noch nicht, aber duschen ist trotzdem gut.



Kein Schoggijob

Masaya von der Abteilung Bruder Klaus aus Root dankt allen Rovern, die WC putzen und Wasserleitungen reparieren. Kein lustiger Job, aber sehr angenehm, ein sauberes WC zu benutzen.

Divertimento allo skaterpark



Thomas ringrazia Neo per la bellissima attività. Lo skateboard è stato molto divertente.

Merci aux Rovers du Migrova



Artamie Déterminé de Bulle dit merci à Yuki qui travaille au Migrova. Tout est super bien organisé, elle n'a même pas attendu 5 minutes !



Für das «Atelier du Futur» besucht Knackeboul das mova. Die Flammæ hat ihn getroffen. (fe)
 Flammæ: Was machst du im mova?
 Knackeboul: Ich gebe Workshops für alle, die Zeit haben. Wir schauen Beatbox-Techniken an, üben Texte schreiben und rappen.
 F: Was ist dabei herausgekommen?
 K: Ganz Verschiedenes. Heute Morgen im Workshop hat jemand einen kurzen Text mit dem Titel «Wasserglace» geschrieben. Dieser erzählt direkt aus dem Lagerleben.
 F: Was hast du sonst schon im mova gemacht?
 K: Leider noch nicht viel. Zuvor haben wir Zmittag gegessen. Spaghetti mit Veget-Bolognese und natürlich ganz wichtig: viel Käse!
 Knackeboul gibt am Montag, 1. August nochmals Workshops am Bulvard beim Zeit der Mobilien.

Beat- rappen, schreiben und boxen, mit Knackeboul



Knackeboul rappt mit Kindern. © Diego Borsotti / mova

Nous nous amusons comme tout le monde au mova!

La Flammæ a pu rencontrer deux responsables ainsi que trois participant-e-s Scout-e-s Malgré Tout (SMT).

« Les installations sanitaires spécifiques au mova sont tip top », nous disent Taiga et Lembas, les deux responsables du groupe. Par contre un des plus gros défis, c'est les bus qui ne sont pas toujours adaptés aux chaises roulantes. Certaines pèsent plus de 300 kilos ! L'objectif des responsables à la fin du séjour est l'échange avec les autres participant-e-s du mova.

Nos heureux participant-e-s, Sherlock, Allegra et Surri, trouvent le mova super cool. Sherlock (18 ans) se réjouit particulièrement de jouer au football avec les autres. Allegra (15 ans) souhaite avoir toujours le beau temps et ne veut pas vivre de conflits. Surri (9 ans) cependant veut simplement s'amuser.

Ces participant-e-s restent une semaine et d'autres prendront le relais la semaine prochaine. Tous et toutes viennent de la Suisse allemande et de la Suisse italienne. (lol, tex)



Images © Ella Ginaini / mova



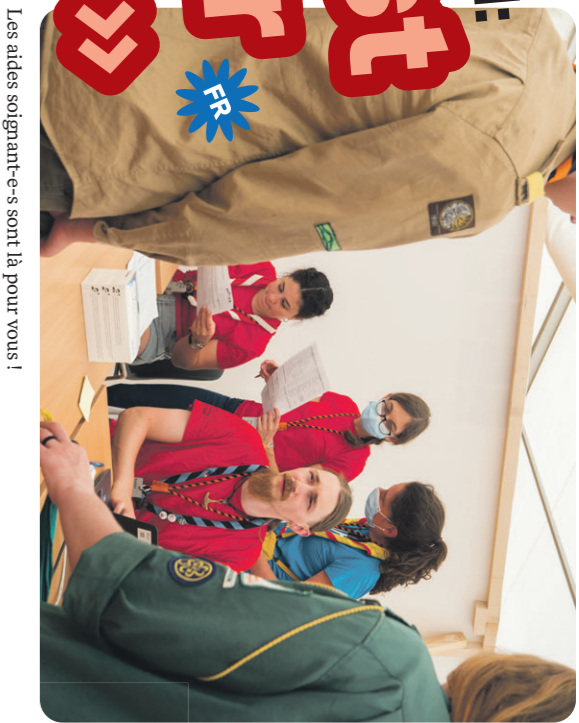
Sherlock, toujours prêt pour une blague.



Taiga et Lembas : «Venez nous voir !»

Surri trouve que c'est chouette ici.

Service médical: « On est là pour vous ! »



Les aides soignant-e-s sont là pour vous !

Dans un camp d'été avec autant de personnes présentes, il faut aussi s'attendre à d'éventuels accidents. Comme il n'y a pas de médecin d'urgence dans la vallée de Conches, un service sanitaire a été mis sur pied.

70 médecins et plus de 200 infirmiers-ères et secouristes veillent à ce que l'on puisse prendre en charge jusqu'à 800 patients-e-s par jour. 7 ambulances sont prêtes à intervenir 24 heures sur 24 et des unités mobiles patrouillent sur le terrain pour prodiguer immédiatement les premiers soins. A l'hôpital même, on traite presque tout - sauf les opérations, pour lesquelles il faut se rendre à Brigue: « Actuellement, nous traitons les blessures de camp classiques: plaies, piqûres et réactions allergiques », explique Raphaël, le responsable du service sanitaire. Cinq participant-e-s se sont cassé-e-s la clavicule, mais restent bien sûr au mova. « Personne ne rentre chez lui/elle de son plein gré. Tous et toutes souhaitent rester », explique Raphaël en souriant. La Flammæ trouve qu'il s'agit d'une bonne attitude ! (lau)



J'ai mal aux oreilles.



Martin-pêcheur

Les aides soignant-e-s prennent le pouls.



Voyons ce qui ne va pas avec cette oreille

Images: © Christian Frei / mova

A l'aide, je cherche...!

Avec autant de participant-e-s, il y a forcément des pertes. Flammæ a fait le tour de Leviomova, le bureau des objets trouvés. (lol)



Difficile d'imaginer que personne ne regrette ce matelas !



Images: © Caroline Dulout / mova

La Flammæ espère que ce bikini sera bientôt récupéré. Ce serait dommage de manquer l'occasion de se baigner dans le Geschinersee.



De nombreuses lunettes cherchent leurs propriétaires.



Apparemment, les gourdes sont souvent abandonnées...

Si tu as perdu quelque chose, scanne le code QR.



Des oiseaux plus colorés que Valo ?



Le lac de Geschinen

Le lac de Geschinen invite à la baignade et au rafting. Les scout-e-s ne sont cependant pas les seul-e-s à batifoler au bord et dans le lac.

Savais-tu que le mova possède son propre lac ? Il s'appelle « Geschinersee » – lac de Geschinen en français - et se trouve entre les continents Volvor et Statera, au milieu du camp. Ce lac n'existe pas

depuis très longtemps : il a été créé en 2003, lorsqu'une partie de l'aérodrome a été désaffectée.

Valo est le seul flamant rose au lac de Geschinen, mais d'autres oiseaux y vivent, comme le martin-pêcheur. Les libellules chassent les insectes, les grenouilles sautillent sur la rive (peut-être que Fidu aussi ?) et des truites arc-en-ciel nagent dans l'eau aux côtés d'Onesta.

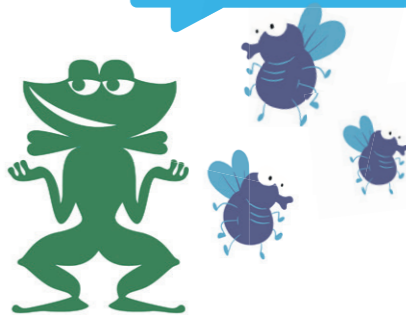
Nous ne voulons pas chasser ces habitants du lac. De ce fait, la partie supérieure est une réserve naturelle délimitée par des clôtures. En tant que scout-e-s, nous ne pénétrons pas dans cette zone.

En revanche, dans la partie inférieure, il est possible de visiter le village de radeaux ou l'aire de jeux aquatiques avec son unité et les jours de grande chaleur de sauter dans l'eau fraîche du lac,

dans la zone de baignade du mova. Pour que nous puissions toutes et tous nous baigner en toute sécurité et que l'eau reste propre, nous suivons les règles de baignade du mova. Cela ne réjouit pas seulement Onesta, Valo et Fidu, mais aussi tous les autres habitants du lac. (1e)

Start des Rätsels: S. 10

Oh wow! Das ist ein regelrechter Festschmaus! Das Lösungswort habe ich auf der Seite der Flammæ-Pinnwand gepostet.





Conseils d'amour de Docteur Love

L'amour, c'est très compliqué! Pas étonnant que de temps en temps nous soyons nerveux-ses et incertain-e-s. Docteur Love nous aide dans toutes les situations! (nch)

Ici au mova, une jeune fille de 14 ans me plaît beaucoup. Mon problème : je suis trop timide pour lui parler.

Voici quelques idées, pour lancer la conversation avec cette personne:

« Tu as des boutons mova à échanger ? »

« Est-ce que tu sais, où se trouve ... ? »

« Ton foulard est magnifique. De quel groupe es-tu ? »

« Salut, je suis... Et toi, comment tu t'appelles ? »

N'oublies pas de demander son totem !

J'ai dit à mon crush, que j'étais tombé amoureux d'elle/de lui. Mais il/elle n'est pas intéressé-e.

Un « NON » fait très mal, mais il n'y a pas d'autre solutions, il faut que tu l'acceptes. Cependant, Docteur Love te le promet : les peines d'amour, ça passe – profite entièrement du mova, ça passera plus vite !

Mais est-ce que c'est grave, d'être célibataire ?

Mais non, pas du tout ! Tu es une personne géniale, avec ou sans copain ou copine. C'est à toi de choisir si tu souhaites être avec quelqu'un ou non.

T'as une question pour docteur Love? flamme@bula21.ch te répond !



Una risata a volte è più importante di una vittoria. Skillz e Pyro degli Pfadi Lenzburg. © Aline d'Auria / mova



Ti piace azzuffarti ma non vuoi farti male? Scopri la lotta con i bastoncini di ovatta giganti. Oggi e domani potrai giocare e combattere su Oscilla e Volvor. Da venerdì troverai l'attività Walk-in nei continenti di Salit e Labi. (tha)

Le regole del gioco sono chiare: la sfida è aperta. © Aline d'Auria / mova



Bastoncini di ovatta giganti!

Scoperti a Oscilla:

Le défi du jour :

Se déplacer à pied ou à vélo sur le BuLavard

Combien de personnes passent sur la via mova chaque jour ? Et sur sa route principale, le BuLavard ? Réponse : beaucoup !

«C'est difficile de circuler à vélo», constatent les éclaireuses de St-Rochus à Büren Oberdorf. «Mais c'est indispensable pour se déplacer rapidement».

«Je ne me sens pas en danger à pied, mais il faut garder les yeux ouverts», recommande Marmotte, de St-Christophe à Vétroz. (hro)

Pour fluidifier la circulation, Flammæ vous donne quelques conseils :

Piéton-ne-s :

Marchez sur le bord du chemin.

Regardez à droite et à gauche avant de traverser un chemin.

De nuit, soyez visibles, portez une lampe de poche allumée.

Cyclistes :

Adaptez votre vitesse.

Signalez votre présence par un coup de sonnette ou avec un joyeux «bonjour», «grützi» ou «ciao».

Et pensez à cadenasser votre vélo : plusieurs vélos ont déjà été «empruntés» ...



Les vélos et charrettes sur la route, les piétons sur le plancher de bois. © Rachel Oesch / mova



Ça bouchonne sur le BuLavard. © Rachel Oesch / mova

Schneller, höher, stärker!

Das mova in
der Superlative

DE Kolibri braucht
eure Knöpfe!

Ich bin
bereit zum
Tauschen!



Mit Hauptlagerleiterin Kolibri könnt ihr eure Knöpfe tauschen, wenn ihr sie auf dem BuLavard antrefft. © Tobias Tschopp / mova

Kolibri ist eine der drei Hauptlagerleiter*innen des movas. Wir haben sie auf dem BuLavard getroffen und sie gefragt, wie viele mova-Knöpfe sie schon gesammelt hat. (le)

Flammæ: Das mova hat begonnen, alles läuft. Jetzt kannst du dich gemütlich zurücklehnen, oder?

Kolibri: Schön wär's. Ich eile von Sitzung zu Sitzung und ich führe Prominente durchs mova, zum Beispiel Bundesrätin Viola Amherd.

Hast du schon alle sieben mova-Knöpfe gesammelt?

Ich habe erst Scumpa, Gaudi und Valo. Alle anderen fehlen mir noch. Wenn ihr mich also auf dem BuLavard seht: Ich bin bereit zum Tauschen!

Apropos BuLavard: Wie lange brauchst du mit dem Velo von Statera bis Oscilla?

15 Minuten! Aber nur, wenn es auf dem BuLavard wenig Verkehr hat und ich niemanden zum Plaudern treffe. Das passiert aber nie. (lacht)

Auf was freust du dich noch besonders im mova?

Auf die kommenden Zeremonien. Ich weiss auch noch nicht, was geplant ist. So bleibt es auch für mich eine grosse Überraschung.

Du kennst sehr viele Leute im mova. Wen möchtest du grüssen?

Moraja, mein Gottmeitli. Sie ist bei den Pios.



Mit neun Mitgliedern sind die Pios der Pfadi St. Anton aus Luzern die kleinste Einheit im gesamten mova. Umso gemütlicher haben sie sich für ihren Aufenthalt eingerichtet und geniessen auf Volvor ihre Siesta.



3'800 Nägel, 25 Meter Länge, neun Meter Höhe. Die Pfadi Isenringen Beckenried stellt den wohl ausgefallensten Bau des mova. Wer bei den Leitenden nachfragt, darf sich sogar selbst von der guten Aussicht überzeugen.



Im obersten Stock dieses Turmes verbirgt sich die kreativste Lagerbaunutzung: Die Leitenden der Pfadi Seppel aus Luzern haben dort ihren Band-Raum einquartiert. Spontane Konzerte der Band «On the run» berieseln die Nachbarschaft.

Text: gse. Bilder: © Lorenzo Zambelli / mova



Beim höchsten Lagerbau holt sich die Pfadi Einsiedeln die Lorbeeren: Bis zu 20 Leute haben in eineinhalb Tagen einen zwölf Meter hohen Turm aufgestellt. Auf drei Etagen bewundert man hier die Aussicht über die Kontinente Oscilla, Eniti und Salit.

IT
Il mova
decide!

Nell'ultimo numero della Flammæ, il mova ha deciso quale orrenda canzone trasmettere a Radio Sonar. Linux ha vissuto minuti di sofferenza mentre alla radio trasmettevano «Last Christmas».

In questo numero, Quiz dal giornale del campo vuole sapere come dovrà portare la barba per il resto del campo. Cosa ne pensi?



Classic-Moustache



Basette alla Elvis



Trucker-Look



Baby-Blank



Quiz ti interessa su come portare la tua barba. © Christian Fasel / mova



Jagd nach der Fliege!

DE

Win

Grillgabel
X2 zu gewinnen

Der quirlige Frosch Fidu ist durch die Flammæ gehüpft. Er jagt einer Fliege nach, die er zum Zmorge verspeisen möchte. Kannst du ihm helfen, sie zu fangen? Im Gegenzug verrät dir Fidu das Lösungswort für dieses Rätsel.



Ich habe die Fliege zuletzt auf der Seite 5 gesehen.



© hajk.ch

So nimmst du an der Auslosung teil:
Schreibe das Lösungswort auf.

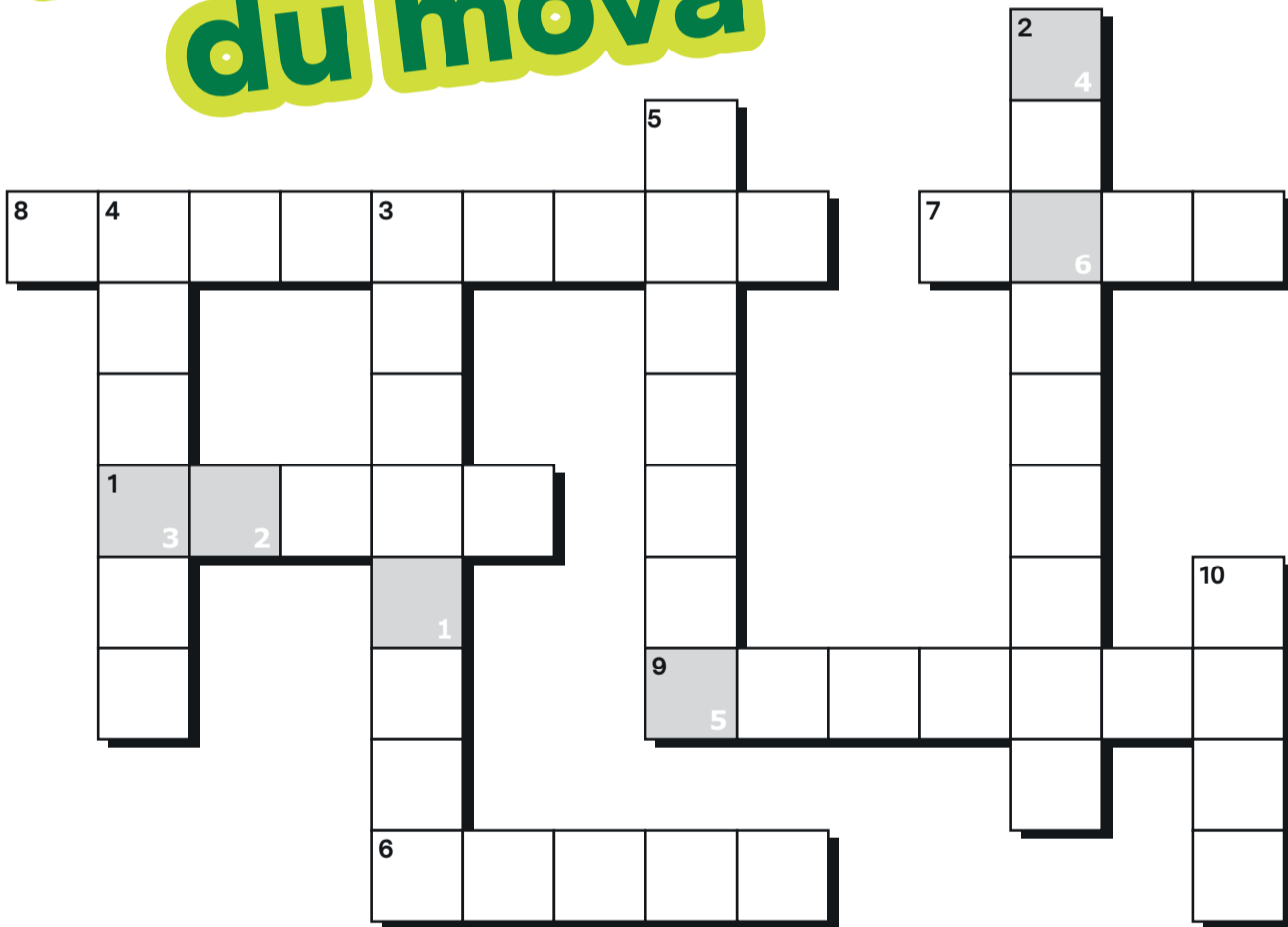
Wirf diese Zeitungsseite ausgefüllt in den Flammæ-Briefkasten.

Einsendeschluss:
Donnerstag, 28.07.22, 10 Uhr

Vorname, Name, Pfadiname und Einheit:

.....
.....
.....
.....

Mots croisés du mova



1. Un continent de mova
2. ... et Vinci
3. La gare de mova
4. L'habitante de Volvor
5. Plat préféré de Dispa
6. Labi est recouvert de ...
7. Toujours ...!
8. Deci est un ...
9. Le continent de la jungle
10. Le flamant rose de mova

1 2 3 4 5 6

Voici comment participer au tirage au sort :

1. Résous l'énigme
2. Indique tes coordonnées
3. Dépose la solution avec tes coordonnées dans la boîte aux lettres de la Flammæ jusqu'à jeudi 28.07.22, à 10 heures

Solution, nom, prénom, totem et unité :

.....
.....
.....
.....

3ème prix :
couverts pour le camp



1er prix :
lampe de poche



2ème prix :
bouteille incassable



Gagne hajk
de superbes
prix hajk!

FR

Tout ce dont tu as besoin à l'école © Sara Rašić / mova

Tout ce que tu peux faire avec la Flammæ



Tu as fini de lire la Flammæ ?
Voici quelques idées pour utiliser le journal ensuite. (pa)



Images : © Andriana Reusser / mova

Essuie-toi le derrière !

De nombreux participant-e-s au mova se plaignent auprès de la Flammæ du manque de papier toilette. Si tu es assis-e sur les toilettes sans papier, fais comme Hiko et Maimuna des « Pfadi 3 Tannen » qui ont amené leur Flammæ aux toilettes. Attention : jette le journal à la poubelle et pas dans les toilettes !



Collectionne les huit numéros

Après la lecture, range les Flammæ dans ton sac et ramène-les à la maison. Tu pourras ainsi les montrer à ta famille et tu auras un souvenir du mova !



Fais sécher tes chaussures mouillées

Tes chaussures sont restées dehors pendant l'orage ? Remplis-les de papier journal. Il absorbera l'humidité et tes chaussures seront sèches.

Concours : Que fais-tu de Flammæ ?

Flammæ peut être lue, bien sûr, mais elle peut aussi être utilisée de mille manières. Envoie-nous une photo de ton idée ! La proposition la plus créative gagnera un set de „Mini Tools“ (quatre tournevis différents pour le couteau suisse) et un rouleau de papier WC.

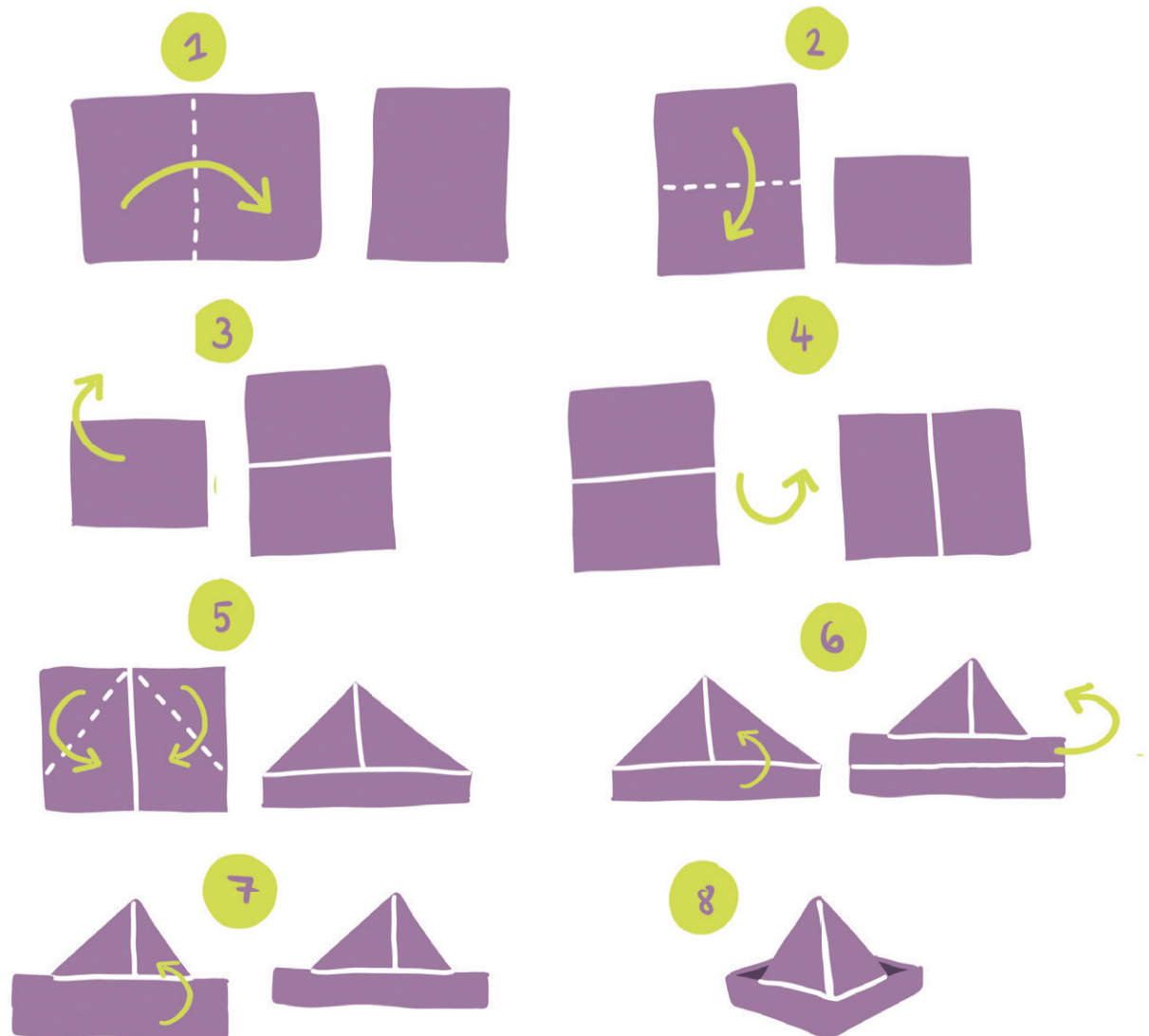
flamme@bula21.ch,
079 528 91 88

Date limite d'envoi :
jeudi 28 juillet à 22h00.



Bricole-toi un chapeau

Tiago est en route sur le BuLavard avec son chapeau bricolé avec la Flammæ.



Das grosse WC-Rating

DE

ToiToi einsam – weit weg von Zuhause



★★★★☆

Wartezeit: wer beim Anstehen nicht sprechen will, ist hier richtig

Sauberkeit: sehr gut, sieht aus, als wäre es noch nie benutzt worden

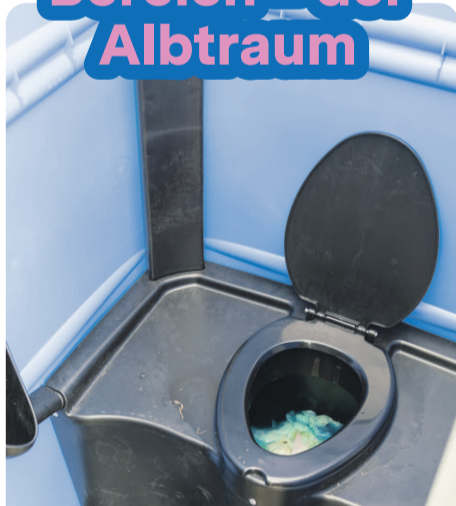
Privatsphäre: ausgezeichnet, um Selbstgespräche zu führen

WC-Papier-Situation: es wurde noch keine ganze Rolle gebraucht

Komfort: Platz und Hitze leider nicht besser als in anderen ToiTois

User-Kommentar: «es war wie eine kleine Schatzsuche, dieses WC zu finden»

ToiToi im TN- Bereich – der Albtraum



☆☆☆☆☆

Wartezeit: keine, weil keine*r will das

Sauberkeit: bereits von weitem weht ein unangenehmer Duft

Privatsphäre: hoch, da die meisten einen grossen Bogen um das ToiToi machen

WC Papier-Situation: hier hat sich schon lange keiner mehr getraut, Neues zu bringen

Komfort: Knie kleben an der Tür, Nasenklammerli mitnehmen

User-Kommentar: «musste als Strafe hierher, weil ich meine Ämtli nicht gemacht habe»

WC auf BuLavard – das Meistbesuchte



★★★★☆

Wartezeit: gut, wenn du dich vor Ämtli drücken willst, hier musst Du lange anstehen

Sauberkeit: so wie ein WC halt aussieht, wenn es das Meistbesuchte ist

Privatsphäre: optimal für alle, die gerne plaudern auf der Toilette

WC-Papier-Situation: Person, die WC-Papier auffüllt, wurde gesichtet, kommt aber nicht nach mit der Arbeit

Komfort: nicht dafür gemacht, um lange zu bleiben – was gut ist

User-Kommentar: «bin einfach mal angestanden, dachte es gibt etwas gratis»

Chaos trotz XXL Platzver- hältnissen



★★★★☆

Wartezeit: nur kurz, dank Pissoirs sehr effizient

Sauberkeit: viel Abfall, Boden dreckig und nass

Privatsphäre: gut, es hat nur wenige WCs im Container und die Toilette liegt am Rand des Lagerplatzes

WC-Papier-Situation: erstaunlich gut

Komfort: viel Platz, man kann sich sogar um sich selbst drehen, wenn man die Hosen hochzieht

User-Kommentar: «endlich Platz, habe mich fast verlaufen»

Planen, Zeichnen, Vermessen

DE

Wer hat diese 5'000 Holzpflocke auf dem ganzen Lagerplatz eingeschlagen?

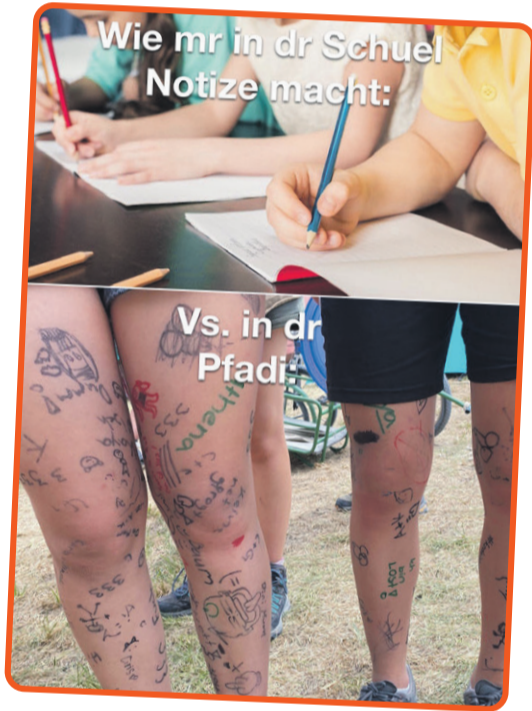
Normalerweise beobachten die Geomatiktechniker Clever und Céline, wie sich Gletscher bewegen. Mit dem mova erhielten sie eine einzigartige Möglichkeit: Sie konnten den Bau einer Stadt vom Zeichnen der Pläne bis zur Verwirklichung begleiten. Sie haben alle Bauten, Wege und Plätze auf Karten eingezeichnet. Die Standorte aus den Karten haben sie mit einem Team auf dem Lagerplatz kurz vor dem mova markiert. Dafür haben sie von der Fachhochschule Muttenez Vermessungsgeräte erhalten. Mit diesen konnten sie die Markierungen, wo dein Zelt stehen soll, bis auf 5 Zentimeter genau machen. (al)



Das Vermessungsteam bei ihrer genauen Arbeit mit dem GPS-Gerät.
© Till Böhlinger / mova



La Croisée, Éclaireur, Troupe du Combron



Domino, Pfadi St. Leodegar, Pfadi Koinos



Easy, Pios Pfadi Schwyzerstäm



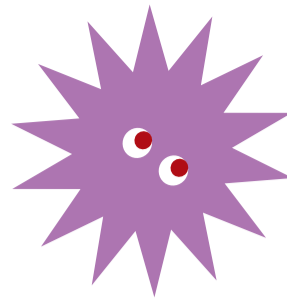
Daman, St.-Félix



Gratulation an **Joke** und die **Pfadi Gütli Schaffhausen!**
Ihr dürft euer Dessert gerne bei uns in der Flammæ-Redaktion im Lagermedienzentrum abholen kommen.



Die mova-Singles des Tages DE



Leider musste ich bis jetzt immer allein in die Leiterbeiz. Ich möchte jemanden kennenlernen, mit der ich das Tanzbein schwingen kann.

Name: Lagerdaddy Rey

Abteilung: Wartensee Neuenkirch

Alter: 23 Jahre

Was ich biete:

- Schöne blonde Haare
- Ein Velo, mit dem ich dich in die Leiterbeiz fahren kann
- Ein grosses Pfadi-Herz
- Ein Platz auf meiner grossen Luftmatratze

Meine Schwächen:

- Bin ein gnadenloser Romantiker
- Bin so sexy, werde oft verhaftet
- Habe kein Pfadihemd

So erreichst du mich:

Komme zum Lagerplatz 1105 und frage nach Lagerdaddy Rey, dann werde ich dich zu einem unvergesslichen Date ausführen.

Name: Glue

Abteilung: Barracuda Wildegg

Alter: 19 Jahre

Ich suche:

Einen tollen Freund

Was ich dir biete:

Natürliche pinke Haare und eine ausgesprochene Fröhlichkeit

Was ich mir von dir wünsche:

Humor und tolle Abende in den mova-Beizen mit dir

Was ich nicht ausstehen kann:

Wenn jemand Foulard statt Krawatte sagt

Da werden wir unser erstes Date haben:

In der Pizzeria Corallino

So erreichst du mich:

Du findest mich im Quartier 16 auf dem Lagerplatz 1614

Kontinent Entli, Lagerplatz 608

So erreichst du mich:

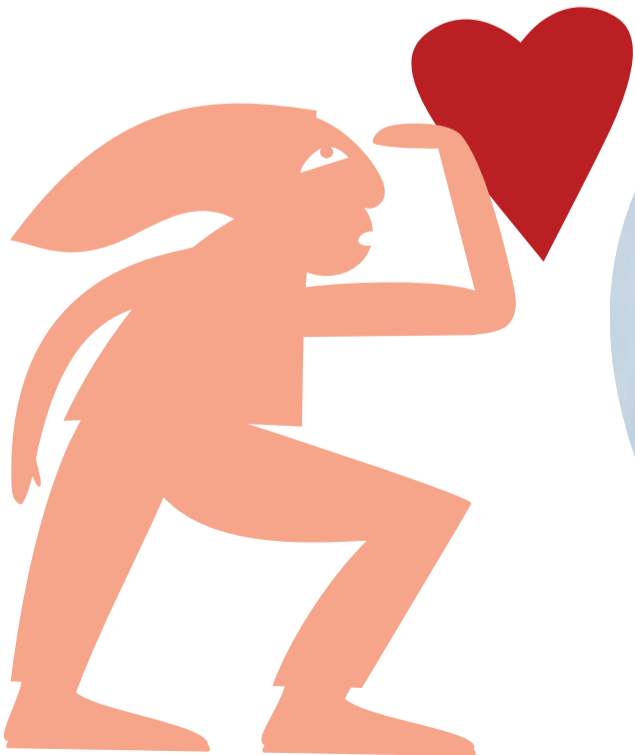
Ich kann nicht ohne:
Musik, Sport
Wichtig in einer Beziehung ist:
Offen sein für gemeinsame Erinnerungen
Ich kann alles verzeihen ausser:
Unnötiger Streit
Meine liebste Pfadi-Aktivität:
Englische Bulldoge
Mein Lieblings-Lageressen:
Pfadi Döner



Alter: 13 Jahre

Abteilung: Pfadi St. Justus Flums

Name: Phossa



Cinque domande a GHETA

IT



Flammae: Potresti presentarti ai lettori e alle lettrici di Flammae?

Gheta: Mi chiamo Elena, il mio totem è Gheta, ho 14 anni e vengo da Balerna, in Ticino.

F: Qual è la costruzione del campo che ti ha colpita di più?

G: Decisamente quella degli Pfadi Gofers Lenzburg accanto a noi. È molto più grande di tutte le altre costruzioni di questo quartiere. Le tende su due livelli e la sarasani all'interno sono impressionanti!

F: Quale attività non vedi l'ora di vivere al mova?

Gheta: Sicuramente la cerimonia del primo d'agosto. Sarà emozionante celebrarlo con persone da tutta la Svizzera!

F: Come hai comunicato con le altre persone qui al mova finora?

Gheta: In francese e in inglese. Mentre il tedesco è il mio tallone d'Achille, però ho usato i promemoria con le traduzioni che ci sono stati forniti. Li ho trovati comodissimi!

F: Hai già fatto nuove amicizie?

Gheta: Sono andata a trovare gli amici e le amiche della mia regione, poi abbiamo giocato a palla con alcune persone della Svizzera tedesca. E sicuramente lo scambio di bottoni aiuta a fare conoscenze! (to)



© Victorinox AG

Zeige dich als Motto-Tier! DE

Tollpatschig wie Scumpa? Rhythmisch wie Onesta? Fleissig wie Dispa? Fröhlich wie Fidu? Verantwortungsvoll wie Deci? Flink wie Gaudi? Oder doch modern wie Valo?

Verwandle dich kreativ in eines der Motto-Tiere, schiesse ein Foto und sende es bis Donnerstag, 28. Juli, 22:00 Uhr an die Flammae.

Die besten Einsendungen gewinnen eines von fünf praktischen Victorinox-Sackmessern! (te)

Flammae: 079 528 91 88
✉:flamme@bula21.ch



© Jan Thoma / mova



Anzeige

DA, WENN DU DIR SORGEN MACHST ODER HILFE BRAUCHST.

Immer. Vertraulich. Kostenlos.



Telefon-Nr. 147



SMS an 147



Chat auf 147.ch



E-Mail an beratung@147.ch

147.ch – Beratung & Hilfe für Kinder und Jugendliche



Von der grünen bis zur braunen Wiese mit dabei

DE

Mein erstes BuLa war 1980

Seit dem ersten Aufbau tag ist Mops im mova. Die Flammæ fragt ihn, was er seither erlebt hat. (gse)

Flammæ: Mops, seit wann bist du im mova?

Mops: Ich bin am 3. Juli angekommen. Das sind schon drei Wochen. Und ich bleibe, bis das Lager fertig abgebaut ist Mitte August. Ich habe die nötige Zeit und will ein BuLa von Anfang bis Ende miterleben. Das ist mein viertes BuLa.

F: Was hat sich über die Zeit verändert?

M: Heute gibt es für alles ein Computerprogramm und alle haben ein Smartphone. Mein erstes BuLa 1980 war komplett analog. 1994 gab es ein Faxgerät pro Unterlager. 2008 war das erste BuLa mit Internet.

F: Was hast du seit deiner Ankunft erlebt?

M: Ich bin Co-Bereichsleiter der mova-Post, da haben wir viel zu tun. Zu Beginn stand ja noch nichts! Da habe ich überall geholfen, wo es nur ging. Zum Beispiel bin unsere Baustellen angefahren und habe den Leuten Znüni und Getränke gebracht.

F: Jetzt steht alles. Hast du überhaupt Zeit, das mova zu entdecken?

M: Da ich im Aufbau dabei war, habe ich schon viel gesehen. Nun werde ich sicher noch die Einheiten unseres Korps besuchen gehen.

Schau doch mal beim Artikel über den See nach, Fidui!



Mist, die Spur war von einer Biene. Die kann ich nicht verspeisen. Das hat mir die Biene Dispa verboten. Aber vielleicht weiss sie, wo ich eine saftige Fliege finde.

Start des Rätsels: S. 10

Ton oasis de bien-être au mova

FR

Viens nous voir, apprends à nous et à te connaître ! De délicieuses surprises, des activités en équipe et des temps de réflexion et de détente t'attendent lors des différentes activités Walk-in quotidiennes dans la Feelgood-Mobile.

Aujourd'hui tu n'as pas encore reçu de compliment ? Viens chez nous, tu en auras un !



Sur le BuLavard

Mops (58) begann mit 14 Jahren bei der Pfadi Rymenzburg. Später wurde er AL, wirkte in der PBS mit und war sogar international in der Pfadi aktiv!
© Nicola Gabriel / mova

Annonce

Atelier du Futur – pour les créatrices et les créateurs d'avenir

Participez aux activités «Walk-in»!

Le CaFé accueille l'Atelier du Futur, le camp d'été de la Mobilière destiné aux jeunes. Rends-nous visite, rencontre des personnalités inspirantes et participe à des activités créa(c)tives.

Tu auras entre 13 et 15 ans l'année prochaine et tu souhaites participer gratuitement à l'Atelier du Futur 2023?

Inscris-toi dès à présent sur atelierdufutur.ch

mova
BuLa CaFé
CaFé 2022

L'Atelier du Futur est en engagement sociétal de la Mobilière, entreprise à encrage coopératif et partenaire principale du CaFé 2022.

la Mobilière

Allzeit bereit

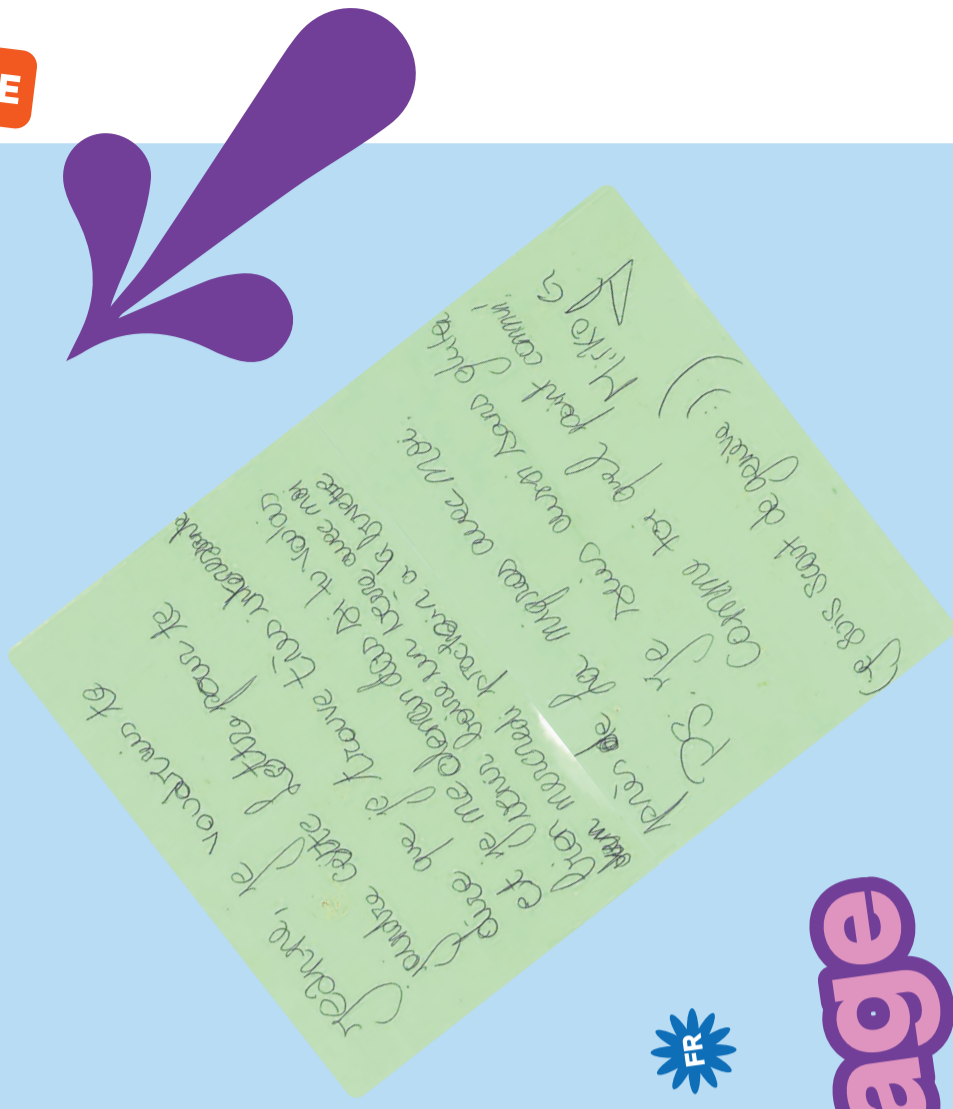
Immer für sie da.



MIGROS
Einfach gut leben

Pinnwand DE

Hier findet ihr die besten Leser*innen-Briefe, Grüsse und Schatzkästli aus unseren Briefkästen.



Hallo alle zäme sch ben de Solero vo de beste Paadi was je hets ge ts. Die Pfadi weni meine asch kass, mer erne Halldonkeiligruene Pfadikravatt e ond erim richtig tolu Heimatsort sen d si debombastische Wölf/Pfader/ploek Rover vo de gane tolle Wölf!

Liebe Mama
Ich sitze an einer altmodischen Schreibmaschine und schreibe dir diesen Brief. Die Lagerzeitung Flamma e hat diese Maschine zur Verfügung gestellt
Liebe Grüsse aus dem mova
Ryan



De Zack (14, Töfflfahrer, stabil, humorvoll, frech), sucht en heissi Flamme. PS: Für e tolls Flamme Light-Dinner ohni Candle-Light isch gsorgt.

FR Tableau d'affichage

Hallo Voice
Ich bin traurig dass du 45min Fussmarsch von mir entf ernt bist. Ich vermisse dich!
Dein Lieber Freund Träim!

Entre deux tournées à travers le camp, on vous attend au « recycling-salon » à droite de la benne à verre, entre l'alu et le PET! Chamois, Rim et Muscardin !

Ich finde das Bula vo l cool. Wir machten schon sehr viel. Cool finde ich das so viele Kinder hier sind den den ist immer etwas los und es hat so viele coole aktivität en.
Alasco

Fêter l'amour le 27.07.2022 à 15h00 à la place 222 !
Mariage Scout de
Elephantarie & Hibanquin
P.S.: Venez nombreux avec des fleurs!

Pocahontas sucht Dea, den sie vor zwei Jahren auf einem Campingplatz kennengelernt hat. Dea, melde dich bei der Flamma, auf dich wartet ein herziges Liebesbriefii!

Gryss an Grand-maman von Niedernangen.
von Pangolin



Bacheca IT

Pfadinamen im mova ^{DE}

Die Redaktion der Flammæ hat sich die Pfadinamen etwas genauer angeschaut und ein paar Facts zusammengetragen. (lau)

Kürzester Name: μ, π, Q

Längster Name: Tigre à dents de sabre insouciant (= sorgloser Säbelzähntiger)

Nebst unserem Lemuren hat es noch **4 andere Gaudi** im Lager.

Die Mehrzahl der Pfadinamen haben **5 Buchstaben**.

30% der Teilnehmenden haben einen Pfadinamen, den es **nur einmal gibt**.

Die Mehrheit der Pfadinamen beginnt mit einem **S**, nur einmal mit einer Zahl: **1000 colori**

Niemand trägt **movà** als Pfadinamen. Am nächsten kommen zwei **Move**.

Nebst unserem Frosch hat es noch **1 Fidu** im mova.

Les totems du mova ^{FR}

La rédaction de la Flammæ a fait une analyse sur les totems des participant-e-s du mova. Voici quelques résultats. (lau)

Le nom le plus court : μ, π, Q

Le plus long : Tigre à dents de sabre insouciant

A part notre lémurien, il y a encore **4 autres Gaudi** dans le camp.

La majorité des totems ont **5 lettres**.

30% des participant-e-s ont **un totem unique**.

La plupart des totems commence par un **S**, seulement une fois avec un chiffre: **1000 colori**

Personne n'a le nom **movà** comme totem. Deux **Move** sont proches.

A part notre grenouille, il y a encore **1 Fidu** au mova.

I totem al mova ^{IT}

La redazione della Flammæ ha spulciato tutti i totem dei partecipanti al mova. Ecco il risultato. (lau)

Il nome più corto : μ, π, Q

Il più lungo : Tigre à dents de sabre insouciant (= Tigre dai denti a sciabola spensierata)

Oltre al nostro personaggio lemure, ci sono **altri 4 Gaudi** nel campo.

La maggior parte dei totem ha **5 lettere**

Il **30%** dei partecipanti ha un **totem unico**

Il più delle volte il totem inizia con una **S**, solo uno inizia con una cifra: benvenuta **1000 colori**

Nessuna persona ha **movà** come totem. Ma ci sono due **Move**

Oltre alla nostra rana, c'è anche **1 Fidu** nel mova



^{FR}
**Dis-moi ton
totem, je te dirai
d'où tu viens...**

As-tu déjà remarqué qu'en Suisse, les scout-e-s avaient des noms de totems très différents ?

Tu réponds au totem de Litschi, Tornado ou Stitch? Alors tu viens sûrement de Suisse allemande, où les totems peuvent parfois être des animaux, mais aussi des plantes, des objets, des personnages de fiction ou encore des expressions.

Tu t'appelles Renard, Ibis, Kangourou positif ou Azara prévoyante ? Alors il y a de fortes chances que tu viennes de Suisse romande ! En effet, en Suisse romande, les scout-e-s ont plutôt tendance à se donner des noms d'animaux, parfois accompagnés d'un adjectif.

Tu as pour totem Volpe, Primula ou Shedir ? Alors peut-être viens-tu du Tessin, où certains groupes donnent des noms d'animaux, de plantes, d'étoiles ou encore de personnages de fiction.

Bien sûr, il s'agit ici de tendances générales et souvent chaque groupe a ses propres traditions et exceptions. De plus, certains groupes ne donnent pas de noms de totems ou les gardent secrets... (cb)



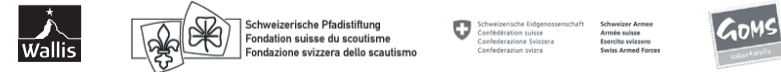
Hauptpartner*innen



Partner*innen



Unterstützer*innen



Co-Partner*innen

Rivella AG, Eventfrog AG, OBT AG, Passareco AG, STRABAG AG, Oswald Cateringtechnik AG, René Faigle AG, Joggi AG, Riedel Communications Switzerland AG, sipcall by Backbone Solutions AG, NTS Workspace AG, medStandards vRbikes.ch AG, NEP Switzerland AG, HxGN Schweiz AG, ADOC Sanitation SA, AFRY Schweiz AG, MAUDERLI AG, Sammelsack.ch by InnoRecycling AG, Swissphone Wireless AG

Nala

☘x68

☘x58

Idefix

☘x55

Stitch

I totem più frequenti

☘x46

Filou, Yakari

Die häufigsten Pfadinamen

☘x45

Tweety

☘x44

Merida, Mogli, Momo

☘x43

Findus

Les totems les plus fréquents

Schick uns deine Beiträge!
Envoie-nous tes contributions!
Inviaci i tuoi contributi!

Anzeige

Alles für das Pfi-la, So-La und He-la Tout pour les camps scouts

hajk

dein Pfadi-Shop
ta boutique scout

Pfadizelt 2 @hajk

Tente à pignon tente scout 2 @hajk

13133 6 Pers. | 1590.-

10861 8 Pers. | 1890.-

10862 10 Pers. | 2299.-



Aufbauvideo Zeltmiete
Location de tentes



Zeltservice
Service d'entretien

